

Sboly

SYCM-265EA

220-240V~ 50-60Hz 1372-1633W



Ekspres do kawy

Instrukcja obsługi

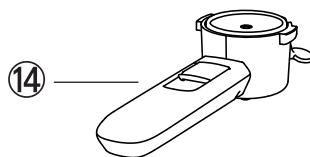
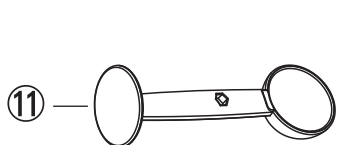
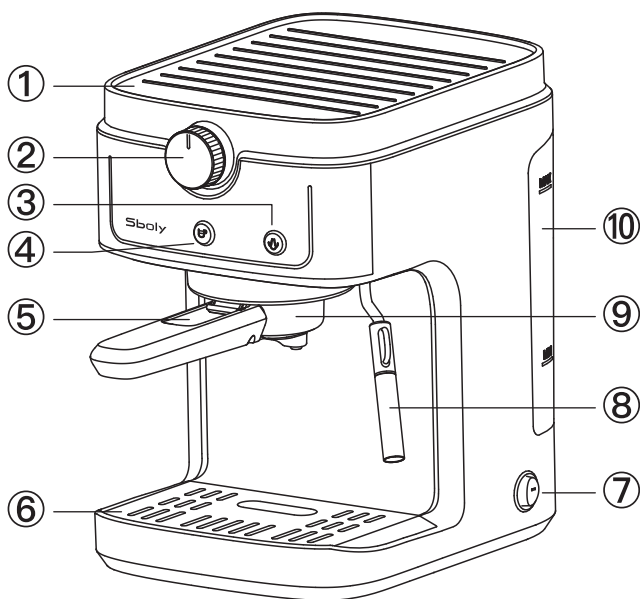
Dziękujemy za zakup produktu Sboly. Przed rozpoczęciem użytkowania prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi oraz zachowanie jej w celu późniejszego korzystania.

Środki ostrożności

1. Należy przeczytać uważnie instrukcję obsługi przez pierwszym użytkowaniem produktu.
2. Urządzenie jest przystosowane wyłącznie do prywatnego użytku, zgodnie z jego przeznaczeniem. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
3. Nie należy używać produktu na zewnątrz. Należy przechowywać urządzenie z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci (nie zanurzać produktu w żadnej cieczy) i ostrych krawędzi. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami. Jeśli urządzenie jest wilgotne lub mokre, należy natychmiast odłączyć je od zasilania.
4. Podczas czyszczenia lub przechowywania urządzenia należy je wyłączyć i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka (nie trzymać za przewód). Jeżeli urządzenie nie jest użytkowane, należy usunąć dołączone akcesoria.
5. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie pracy. Jeżeli produkt nie jest użytkowany, należy go zawsze wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
6. Urządzenie i przewód zasilający muszą być regularnie sprawdzane, czy nie zostały uszkodzone. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia nie wolno używać urządzenia.
7. Nie należy podejmować się samodzielnej naprawy urządzenia. Należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem. Aby uniknąć zagrożenia, uszkodzony kabel powinien być wymieniany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta. Skontaktuj się z działem obsługi klienta, aby uzyskać informacje dotyczące wymiany przewodu.
8. Aby zapewnić bezpieczeństwo dzieciom, należy przechowywać wszystkie opakowania (plastikowe torby, pudełka, styropian itp.) poza ich zasięgiem.
9. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych i/lub o niewystarczającej wiedzy, czy doświadczeniu, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia. Dzieci powinny być pod stałym nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.
10. Urządzenie należy umieścić na twardej i płaskiej powierzchni, w taki sposób, aby zapobiec przypadkowemu przewróceniu.

11. Nie należy używać akcesoriów, które nie są przeznaczone do tego urządzenia.
12. Nie należy dotykać gorących części urządzenia.
13. Nie należy umieszczać urządzenia bezpośrednio przy kuchence gazowej lub elektrycznej ani przy żadnym innym źródle ciepła.
14. Pojemnik na wodę powinien być napełniany wyłącznie wodą zimną lub o temperaturze pokojowej.
15. Urządzenie powinno być użytkowane wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi.
16. Nie należy wykorzystywać urządzenia do celów komercyjnych.
17. Wykorzystywanie urządzenia do celów niezgodnych z przeznaczeniem może spowodować szkody lub obrażenia ciała.
18. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.
19. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania urządzenia i jeżeli rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
20. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie.
21. Po zakończeniu użytkowania produktu niektóre elementy mogą być nagrzane.
22. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem w celu jego wymiany.

Opis produktu



1. Górna pokrywa
2. Pokrętko
3. Przycisk pary i gorącej wody
4. Przycisk Espresso dla pojedynczej filiżanki i podwójnej filiżanki
5. Element zabezpieczający
6. Taca ociekowa
7. Przełącznik zasilania
8. Dysza parowa
9. Uchwyt na filtr
10. Pojemnik na wodę
11. Łyżka miarowa z tamperem
12. Pojedynczy filtr
13. Podwójny filtr
14. Uchwyt do kapsulek Nespresso

Informacje przed pierwszym użytkowaniem produktu

1. Należy ostrożnie rozpakować pudełko i zachować opakowanie, aż do momentu upewnienia się, że urządzenie nie posiada uszkodzeń i jest prawidłowe.

2.

- Przed pierwszym użyciem tego produktu zaleca się podjęcie próby działania wyłącznie z wodą.

- Przed pierwszym użyciem produktu należy wyczyścić części, które będą miały kontakt z żywnością.

- Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy przełącznik zasilania nie jest włączony, a pokrętło regulacji obrotów znajduje się w pozycji środkowej 0.

3. Wykonaj poniższe czynności przy pierwszym uruchomieniu:

- Upewnij się, że pojemnik na wodę jest napełniony wodą do poziomu maksimum. Nie należy przekraczać oznaczenia MAX.

- Podłącz urządzenie do prądu i uruchom je. Podświetlenie obu przycisków zacznie migać.

- Utrzymuj pokrętło w pozycji środkowej. Nie obracaj pokrętła.

- Naciśnij przycisk kawy. Urządzenie zacznie dozować niewielką ilość wody do tacki ociekowej. Poczekaj, aż dozowanie wody zakończy się, po czym urządzenie przejdzie w tryb wstępnego podgrzewania.

- Po zakończeniu wstępnego podgrzewania, przycisk kawy przestanie migać. Urządzenie będzie przygotowane do użytkowania.

4. Powyższa czynność zapewnia optymalne dozowanie i należy ją wykonywać w sytuacjach:

- pierwszego uruchamiania,

- gdy urządzenie nie było użytkowane przez dłuższy czas (1 lub 2 tygodnie),

- gdy w pojemniku zabraknie wody.

Prawidłowa obsługa produktu

• Napełnianie pojemnika na wodę

1. Przed uruchomieniem urządzenia pojemnik musi być napełniony wodą.
2. Aby wyjąć pojemnik z urządzenia, przytrzymaj pokrętko pojemnika i lekko cofnij pojemnik.
3. Napełnij pojemnik wodą i upewnij się, że poziom wody znajduje się pomiędzy znakiem Max i Min.
4. Umieść pojemnik ponownie w obudowie urządzenia. Upewnij się, że pojemnik jest prawidłowo dopasowany do zatrzasku pojemnika wody znajdującego się z tyłu urządzenia.

• Kawa espresso

1. Podłącz i uruchom urządzenie.
2. Obróć pokrętko do pozycji "O", aby rozpocząć podgrzewanie. Podczas podgrzewania przycisk kawy i pary będzie migał. Przycisk kawy zaświeci się po zakończeniu podgrzewania. Urządzenie będzie przygotowane do parzenia kawy.
3. Napełnij pojemnik wodą do momentu osiągnięcia poziomu Max. Nigdy nie należy przekraczać poziomu Max, aby uniknąć przelania się wody.
4. Wybierz pojedynczy lub podwójny filtr i włóż go do uchwytu na filtr. Aby wyjąć filtr, zalecamy wykorzystanie krawędzi jednego filtra do wysunięcia drugiego filtra w celu jego wymiany lub czyszczenia.
5. Za pomocą łyżki odmierz ilość drobno zmielonej kawy do wybranego filtra. (Jedna łyżeczka do pojedynczego filtra i półtorej łyżeczki do podwójnego filtra). Równomiernie umieść zmieloną kawę w filtrze za pomocą płaskiej końcówki łyżki. Po każdym napełnieniu filtra, przed włożeniem uchwytu na filtr do ekspresu, należy utrzymywać jego brzegi w czystości.
6. Przytrzymaj i unieś w lewą stronę uchwyt na filtr, aby włożyć go do urządzenia. Następnie obróć uchwyt w prawo, aż ustawi się w pozycji zablokowania.
7. Umieść filiżankę na tacce ociekowej, tuż pod wylotem kawy. Zalecane jest, aby filiżanki zostały wstępnie podgrzane.

8. Obróć pokrętko do pozycji kawy:

- **Pojedyncza filiżanka espresso:** Naciśnij przycisk kawy jeden raz. Przycisk zacznie migać na niebiesko, a urządzenie rozpocznie wstępne parzenie przez 3 sekundy. Po zatrzymaniu wstępnego parzenia urządzenie będzie kontynuować parzenie kawy zgodnie z zaprogramowaną objętością (ok. 40 ml).

- **Podwójna filiżanka espresso:** Naciśnij przycisk kawy i przytrzymaj go przez ponad 2 sekundy, aby rozpocząć parzenie podwójnej filiżanki espresso. Przycisk zacznie migać na różowo, a urządzenie rozpocznie wstępne parzenie przez 3 sekundy. Po zatrzymaniu wstępnego parzenia urządzenie będzie kontynuować parzenie kawy zgodnie z zaprogramowaną objętością (ok. 80 ml).

9. Podczas parzenia można ponownie nacisnąć przycisk kawy, aby zatrzymać proces.

10. Po zakończeniu parzenia przycisk kawy ponownie zaświeci się na niebiesko. Odczekaj kilka sekund, aż urządzenie zakończy napełnianie kawy i wyjmij filiżanki. Obróć pokrętko ponownie do pozycji "O", aby przejść do trybu czuwania.

11. Odkręć uchwyt na filtr zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go odłączyć i wyczyścić.

12. Wyczyść uchwyt na filtr. Aby wyjąć filtr, zalecamy wykorzystanie krawędzi jednego filtra do wysunięcia drugiego. Ostrożnie wyczyść filtry i dokładnie wysusz przed przechowywaniem.

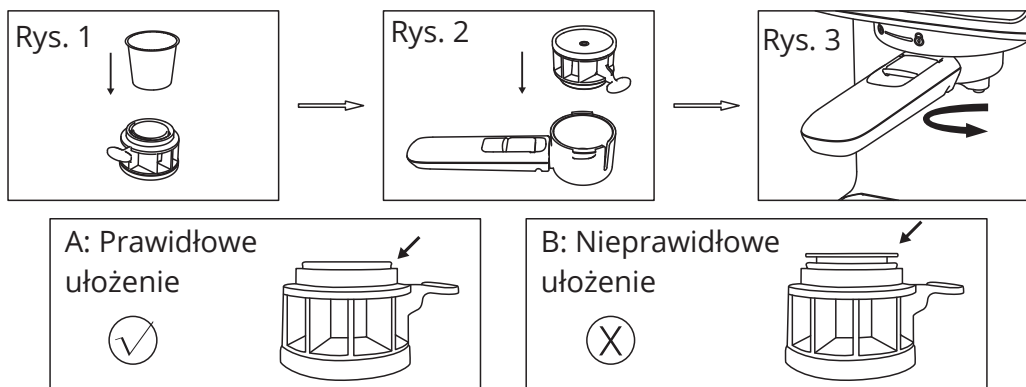
13. Ostrożnie wyjmij tackę ociekową z urządzenia. Opróżnij ją i wyczyść przed ponownym montażem.

Uwaga:

- Po zaparzeniu espresso i obróceniu pokrętła sterowania do pozycji środkowej urządzenie może automatycznie wydzielać niewielką ilość pary i dozować pozostałości wody z pompy do tacki ociekowej.

- Po zaparzeniu kawy należy zawsze obrócić pokrętko do pozycji środkowej. Ułatwi to wyjęcie uchwyty na filtr.

• Kawa Nespresso



Powtórz czynności opisane w punktach 1-3 w rozdziale "Kawa espresso".

4. Włóż jedną kapsułkę Nespresso do pojemnika na kapsułki. Naciśnij i upewnij się, że kapsułka Nespresso jest prawidłowo umieszczona (rys. 1). Zwróć uwagę na położenie kapsułki na rysunkach A i B.

5. Umieść pojemnik z kapsułką w uchwycie do kapsułek Nespresso (rys. 2). Upewnij się, że pojemnik pasuje do otworu w uchwycie do kapsułek Nespresso.

6. Włóż uchwyt Nespresso do urządzenia, trzymając go po lewej stronie i podnosząc. Następnie obróć uchwyt w prawo, aż przesunie się do pozycji zablokowania (rys. 3). Uchwyt Nespresso może być węższy, aby pasował do pojemnika na kapsułki.

Uwaga: pojemnik na kapsułki jest kompatybilny z kapsułkami Nespresso.

7. Umieść filiżankę na tacce ociekowej, tuż pod wylotem kawy.

8. Obróć pokrętko do pozycji kawy. Naciśnij przycisk kawy jeden raz, aby przygotować jedną filiżankę. Przycisk zacznie migać na niebiesko, a urządzenie rozpocznie wstępne parzenie przez 3 sekundy, a następnie zaparzenie kawy. W celu przygotowania podwójnej filiżanki przytrzymaj przycisk kawy przez ponad 2 sekundy. Przycisk zacznie migać na różowo, a urządzenie rozpocznie wstępne parzenie kawy przez 3 sekundy. Po zatrzymaniu wstępnego parzenia urządzenie będzie kontynuować parzenie kawy.

9. Urządzenie wyłączy się automatycznie po zakończeniu parzenia. Po zakończeniu parzenia przycisk kawy zostanie podświetlony.

10. Podczas parzenia można ponownie nacisnąć przycisk kawy, aby zatrzymać proces.
11. Obróć pokrętko do pozycji "O", aby przejść do trybu czuwania.
12. Zdejmij uchwyt Nespresso zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go odłączyć. Wyrzuć zużyta kapsułkę.
13. Po zakończeniu użytkowania wyczyść uchwyt na kapsułki Nespresso i wysusz go.

Uwaga: należy zachować ostrożność, ponieważ zużyta kapsułka jest bardzo gorąca po zaparzeniu. Nie należy dotykać rękami powierzchni uchwytu do kapsułek Nespresso ani zużytej kapsułki, aby uniknąć poparzenia! Przed kolejnym użyciem należy odczekać, aż uchwyt na kapsułki Nespresso ostygnie.

Uwaga: Pojemnik na kapsułki posiada zaostrome końcówki, które przebijają kapsułkę. Należy o tym pamiętać podczas obsługi urządzenia, aby uniknąć obrażeń.

• Spienianie mleka

1. Obróć pokrętko w pozycję "O". Naciśnij przycisk pary w celu wstępnego podgrzania.
Podczas podgrzewania przycisk będzie migać. Po zakończeniu podgrzewania przycisk przestanie migać.
2. Napełnij pojemnik wodą w poziomie od Min do Max. Wlej preferowaną ilość mleka do pojemnika na mleko. Umieść pojemnik z mlekiem pod rurką i dyszą pary.

Uwaga: mleko powinno być schłodzone (nigdy gorące!). Zalecane jest użycie mleka pełnego.

3. Zanurz dyszę pary w mleku. Obróć pokrętko do pozycji pary. Przycisk pary powinien się zaświecić. Z dyszy zaczniesz wydobywać się para.
4. Obracaj pojemnik na mleko dowolnymi ruchami od dołu do góry. Po uzyskaniu preferowanej piany obróć pokrętko ponownie do pozycji "O". Podświetlenie przycisku pary zgaśnie, natomiast podświetli się przycisk kawy.
5. Wyjmij pojemnik na mleko i za pomocą wilgotnej ściereczki wyczyść pozostałości w dyszy parowej.

Uwaga: należy czyścić dyszę po każdym użyciu. Po zakończeniu użytkowania dysza będzie gorąca. Należy zachować ostrożność podczas czyszczenia. Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania lub podgrzewania do funkcji pary, a pokrętko jest obrócone do pozycji środkowej, na tackę ociekową wypłynie niewielka ilość wody.

• Gorąca woda

1. Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, przekręć pokrętko w pozycję pary.
2. Umieść filiżankę bezpośrednio pod dyszą pary.
3. Naciśnij przycisk kawy. Poczekać, aż przycisk zacznie migać.
4. Urządzenie zacznie wytwarzać gorącą wodę z dyszy pary. Po osiągnięciu preferowanej ilości wody należy obrócić pokrętko z powrotem do pozycji "O", aby zatrzymać wytwarzanie gorącej wody.
5. Urządzenie powróci do trybu czuwania z podświetlonym przyciskiem kawy.

Czyszczenie i konserwacja

• Regularne czyszczenie:

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia wilgotną ściereczką odłącz je od zasilania i pozostaw do ostygnięcia.
- Nie dopuść, aby do urządzenia dostała się woda lub jakikolwiek inny płyn.
- Po umyciu należy wysuszyć wszystkie części przed ponownym montażem i przechowywaniem.

Aby wyczyścić dyszę parową i dyszę po spienianiu mleka, należy zdjąć osłonę dyszy parowej za pomocą wilgotnej ściereczki i umyć ją czystą wodą. Użyj wilgotnej ściereczki, aby usunąć pozostałości mleka na dyszy parowej po zdjęciu osłony. Po zakończeniu czyszczenia powtórz czynność z użyciem funkcji pary. Jeśli para nie wydostaje się na zewnątrz, ostrożnie użyj szpikulca lub igły, aby usunąć zanieczyszczenia z otworu dyszy parowej. Wypłucz dyszę czystą wodą i wysuszyć.

• Usuwanie kamienia

Krok 1:

- Napełnij pojemnik na wodę środkiem do usuwania kamienia i wodą, aż do osiągnięcia poziomu Max.

- Wybierz dowolny filtr, który chcesz umieścić w urządzeniu. Zamontuj go w odpowiednim miejscu.
- Umieść pojemnik bezpośrednio pod wylotem kawy oraz dyszą parową.
- Obróć pokrętko na funkcję pary i przytrzymaj przycisk pary przez ok. 5 sekund. Urządzenie rozpocznie proces usuwania kamienia z układu parowego, który będzie trwał 5 minut. Podczas procesu usuwania kamienia przyciski kawy i pary będą migać jeden po drugim. Po zakończeniu procesu przyciski kawy i pary będą migać jednocześnie.
- Obróć pokrętko ponownie na funkcję kawy, aby rozpocząć proces usuwania kamienia z układu kawy. Podczas procesu usuwania kamienia przycisk kawy i przycisk pary będą migać jeden po drugim. Proces trwa 5 minut, a po jego zakończeniu przycisk kawy będzie wyłączony, a przycisk pary będzie włączony. Oznacza to, że etap 1 usuwania kamienia został zakończony.

Krok 2:

- Wylej mieszankę środka czyszczącego z pojemnika na wodę. Wlej świeżą wodę do pojemnika na wodę i umieść go z powrotem w urządzeniu.
- Naciśnij przycisk pary, aby rozpocząć proces czyszczenia systemu zaparzania kawy. Przycisk kawy i przycisk pary zamigają dwukrotnie, jeden po drugim. Proces będzie trwał 1 minutę, a po jego zakończeniu przycisk kawy i pary będą migać jednocześnie.
- Obróć pokrętko z powrotem na funkcję pary, aby rozpocząć czyszczenie systemu parowego. Przycisk kawy i przycisk pary będą migać dwa razy jeden po drugim. Cykl będzie trwał 1 minutę, a po jego zakończeniu urządzenie powróci do trybu podgrzewania. Obróć pokrętko sterowania do środkowej pozycji "O", aby zakończyć cały proces usuwania kamienia.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.